



Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,
управу и националне мањине – националне заједнице**

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 46 21
ounz@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 128-022-520/2017-01 ДАТУМ: 03.1.2018. године

На основу члана 16. став 5. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ”, бр. 37/14, 54/14 – др. пропис, 37/16 и 29/17), а у вези са чланом 18. ст. 1. и 7. и чланом 65. Закона о образовању одраслих (Службени гласник РС”, број 55/13, у даљем тексту: Закон) и чланом 2. став 2. и чланом 3. став 1. тачка 4) и чланом 4. став 1. Правилника о ближим условима у погледу програма, кадра, простора, опреме и наставних средстава за стицање статуса јавно признатог организатора активности образовања одраслих („Службени гласник РС”, број 89/15, у даљем тексту: Правилник), решавајући по захтеву за одобравање статуса јавно признатог организатора активности образовања одраслих (у даљем тексту: ЈПОА) који је поднело Друштво тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад, са седиштем у Новом Саду, ул. Париске комуне бр. 42/2, Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, доноси

РЕШЕЊЕ

о одобравању статуса јавно признатог организатора активности образовања одраслих

- 1. ОДОБРАВА СЕ статус ЈПОА - Друштво тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад, са седиштем у Новом Саду, ул. Париске комуне бр. 42/2, за извођење програма обуке *Учење знаковног језика – Модул 1 (А1 – почетни ниво, А2 – основни ниво, Б1 – средњи ниво и Б2 – виши ниво) и Модул 2 (тумачење знаковног језика) у закупљеном простору установе који се налази у просторијама Ватрогасног савеза Војводине у Новом Саду, ул. Јована Суботића бр. 11.***
- 2. Одобрење се издаје на пет година.**

Образложење

Чланом 16. став 5. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи прописано је да се решењем одлучује о појединачним стварима, у складу са прописима.

Чланом 18. став 1. Закона, прописано је да поступак за издавање одобрења другој организацији ради стицања статуса јавно признатог организатора активности покреће се захтевом који се подноси Министарству.

Чланом 18. став 7. Закона прописано је да о захтеву за издавање одобрења, на основу налаза просветног инспектора, одлучује министар у року од три месеца од дана подношења захтева, а ставом 9. да се одобрење издаје на пет година.

Чланом 65. Закона о образовању одраслих, прописано је да послове утврђене чланом 18. став 1. (поступак за издавање одобрења другој организацији која обавља делатност и има седиште на територији аутономне покрајине); чланом 19. (одузимање одобрења) и чланом 62. (инспекцијски надзор), као поверене обавља надлежни орган аутономне покрајине.

Чланом 2. став 1. Правилника, прописано је да друга организација може да стекне статус ЈПОА за активности образовања одраслих којима се:

- 1) остварује стандард стручних компетенција, делимично или у целини, у складу са стандардом квалификације;
- 2) унапређују знања, вештине и способности, ради личног и професионалног развоја и друштвено одговорног понашања, унапређивања квалитета живота, општег образовања и културе;
- 3) пружају услуге каријерног вођења и саветовања.

Чланом 4. став 1. Правилника, прописано је да програми из члана 3. став 1. тач 1)-3) и 6)-10) и став 2. овог правилника мора да садржи:

- 1) назив програма;
- 2) сврху програма;
- 3) циљ програма;
- 4) опште исходе учења (кључне и/или стручне компетенције);
- 5) посебне исходе учења (знања, вештина и ставова у оквиру модула);
- 6) услове за упис полазника (приступни захтеви у погледу образовања или обучавања, године старости, посебни услови - здравствени или по основу других прописа);
- 7) садржај програма по модулима, уколико има модуле;
- 8) трајање програма у сатима;
- 9) начин организације, облике и методе остваривања програма;
- 10) начин обезбеђивања приступачности програма за особе са инвалидитетом;

- 11) материјале за учење и подучавање, приручник/водич за испит;
- 12) поступак провере савладаности програма;
- 13) број полазника по групи;
- 14) кадрове потребне за остваривање програма;
- 15) услове у погледу простора, опреме и средстава неопходних за остваривање програма;
- 16) начин на који се програм чини доступним јавности;
- 17) прилагођеност програма, искуству, стеченом образовању, знању, вештинама и способностима полазника;
- 18) назив јавне исправе, односно уверења које се издаје кандидату након провере савладаности програма, односно потврде за програме на којима се не стичу кључне, стручне компетенције, односно квалификација.

Овом покрајинском секретаријату обратило се Друштво тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад, са седиштем у Новом Саду, ул. Париске комуне бр. 42/2, захтевом за одобравање статуса ЈПОА за реализацију програма обуке *Учење знаковног језика*.

Уз захтев, достављени су:

- 1) предлог програма,
- 2) докази о испуњености услова у погледу кадра,
- 3) докази о испуњености услова у погледу простора,
- 4) докази о испуњености услова у погледу потребне опреме и наставних средстава,
- 5) копија акта о регистрацији друге организације у одговарајућем регистру код надлежног органа матични број: 28168802, ПИБ 108908520, шифре делатности: 94.99 – Делатност осталих организација на бази учлађења и 8559- остало образовање и
- 6) доказ о уплати административне таксе.

Захтев Друштво тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад са документацијом из става 6. Образложења, Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице доставио је Заводу за унапређивање образовања и васпитања ради давања мишљења у складу са чланом 18. став 5. Закона.

Завод за унапређивање образовања и васпитања, актом број: 783/2017 од 29.9.2017. године, доставио је позитивно мишљење о програму обуке *Учење знаковног језика* – Модул 1 (А1 – почетни ниво, А2 – основни ниво, Б1 – средњи ниво и Б2 – виши ниво) и Модул 2 (тумачење знаковног језика).

У складу са чланом 9. ст. 3. и 4. Правилника о врсти, називу и садржају образаца и начину вођења евиденције и називу, садржају и изгледу образаца јавних исправа и уверења у образовању одраслих („Службени гласник РС”, бр. 89/15 и 102/15), Друштво тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад, са седиштем у Новом Саду, ул. Париске комуне бр. 42/2, издаје *Потврду о савладаном програму*.

По завршетку програма обуке за Модул 1 полазнику се издаје *Потврда о савладаном програму* обуке учења знаковног језика Модул 1 (А1 – почетни ниво, А2 – основни ниво, Б1 – средњи ниво и Б2 – виши ниво) за стечене компетенције на нивоу А1 Европског оквира познавања језика.

По завршетку програма обуке за Модул 2 полазнику се издаје *Потврда о савладаном програму* обуке учења знаковног језика Модул 2 (тумачење знаковног језика) за стечене компетенције на нивоу А2 Европског оквира познавања језика.

Сходно одредби члана 18. став 6. Закона, захтев је достављен просветном инспектору ради утврђивања испуњености услова у погледу кадра, простора, опреме и наставних средстава за издавање одобрења.

Поступајући по захтеву, просветни инспектор је утврдио да Друштво тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад, са седиштем у Новом Саду, ул. Париске комуне бр. 42/2, испуњава услове у погледу кадра, простора, опреме и наставних средстава за стицање статуса ЈПОА за реализацију програма из става 6. Образложења, што је утврђено Записником о ванредном инспекцијском надзору, број IX-614-1/17-193 од 11.12.2017. године.

Републичка административна такса плаћена је у износу од 25.120,00 динара у складу са Тарифом републичких административних такси, Одељак А, тарифни број 172, тачка 6) Закона о републичким административним таксама ("Сл. гласник РС", бр. 43/2003, 51/2003 - испр., 61/2005, 101/2005 - др. закон, 5/2009, 54/2009, 50/2011, 70/2011 - усклађени дин. изн., 55/2012 - усклађени дин. изн., 93/2012, 47/2013 - усклађени дин. изн., 65/2013 - др. закон, 57/2014 - усклађени дин. изн., 45/2015 - усклађени дин. изн., 83/2015, 112/2015, 50/2016 - усклађени дин. изн. и 61/17 - усклађени дин. изн.).

Имајући у виду наведено, решено је као у диспозитиву овог решења.

Упутство о правном средству:

Ово решење коначно је у управном поступку. Против истог се може покренути управни спор. Тужба се подноси Управном суду у Београду у року од 30 дана од пријема овог решења.



Решење доставити:

1. Друштву тумача и преводилаца за знаковни језик – Нови Сад
2. Министарству просвете, науке и технолошког развоја
3. Архиви